

**THE VILLAGE OF REXTON**

Tuesday, May 10, 2017

Regular Council Meeting

**LE VILLAGE DE REXTON**

Le mardi 10 mai 2017

Réunion ordinaire du Conseil

**The regular meeting for the Council of the Village of Rexton was held in the Council Chambers.**

**PRESENT:** The Mayor, Randy Warman; Councillors William Flanagan, David Little and Elaine Warren; Office Manager, Dianne Robertson; Bilingual Administrative Assistant, Nathalie Elward; Public Works Director, Brent Goodwin and General Manager, Ashley Jones.

**CALL TO ORDER:** The Mayor Randy Warman called the meeting to order at 7:07 p.m.

**APPROVAL OF THE AGENDA:** It was moved by William Flanagan and seconded by Elaine Warren that the agenda be approved with noted additions. Motion carried.

**APPROVAL OF THE MINUTES:** It was moved by Elaine Warren and seconded by David Little that the April 11 minutes be approved with noted corrections. Motion carried.

**GUESTS:** Members of the Fire Department Association met with Council to discuss the Fire Department Rescue Boat.

It was moved by David Little and seconded by Elaine Warren to purchase, on behalf of the Rexton Firefighter Association, a rescue boat; subject to the conditions agreed upon. Motion carried.

It was moved by William Flanagan and seconded by David Little to pay the annual insurance cost to operate the Fire Department Rescue Boat in the amount of approximately \$250/year. Motion carried.

It was suggested that the Local Service District be approached to help cover costs.

**CORRESPONDENCE:** Council reviewed the correspondence. It was moved by David Little and seconded by William Flanagan to file the correspondence for future reference, and actions taken on ones noted. Motion carried.

**La réunion ordinaire du Conseil du Village de Rexton a été tenue à la salle du Conseil.**

**PRÉSENCES:** Le maire, Randy Warman; les conseillers William Flanagan et David Little; la conseillère Elaine Warren; la directrice du bureau, Dianne Robertson; l'adjointe administrative bilingue, Nathalie Elward; le directeur des travaux publics, Brent Goodwin et la directrice générale, Ashley Jones.

**OUVERTURE DE LA RÉUNION:** Maire Randy Warman ouvre la réunion à 19h00.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR:** William Flanagan propose, et Elaine Warren appuie, que l'ordre du jour soit accepté avec les ajouts notés. Proposition adoptée.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL:** Elaine Warren propose, et David Little appuie, que le procès-verbal de la réunion du 11 avril soit accepté avec les ajouts notés. Proposition adoptée

**INVITÉS:** Les membres de l'association du service d'incendie se sont réunis avec le Conseil pour discuter d'un bateau de sauvetage pour le service d'incendie.

David Little propose, et Elaine Warren appuie, au nom de l'association des pompiers de Rexton, de faire l'achat d'un bateau de sauvetage; selon les conditions convenues. Proposition adoptée.

William Flanagan propose, et David Little appuie, de payer le coût d'assurance annuelle pour utiliser le bateau de sauvetage du service d'incendie pour un montant d'approximativement 250\$/an. Proposition adoptée.

Il a été suggéré de communiquer avec le district des services locaux pour aider à couvrir les coûts.

**COURRIER:** Le Conseil a fait la revue du courrier. David Little propose, et William Flanagan appuie, de classer le courrier pour en faire référence dans l'avenir. Proposition adoptée.

<p style="text-align: center;"><b>The Village of Rexton Tuesday, May 10, 2017 Regular Council Meeting</b></p> <p style="text-align: right;">Page 2</p>	<p style="text-align: center;"><b>Le Village de Rexton Le mardi 10 mai 2017 Réunion ordinaire du Conseil</b></p> <p style="text-align: right;">Page 2</p>
<p><b>INCIDENT REPORTS:</b>  <u>Unsightly premises &amp; health hazard:</u> As per By-Law 92-02R, a letter of notice was presented. The owner of the apartment at 2 School Street complied with our garbage disposal request; the site will be monitored.</p> <p><u>Policy on Respecting the Workplace:</u> Due to past situations, it was moved by David Little and seconded by William Flanagan to adopt a respectful workplace policy. Motion carried.</p> <p><b>PLANNING SESSION:</b> Council met at 6:00 p.m., the following topics were discussed:</p> <p><u>Lease:</u> It was moved by David Little and seconded by William Flanagan to present the revised lease to the Rexton Curling Club Manager. Motion carried.</p> <p><u>Chiller Replacement:</u> It was moved by William Flanagan and seconded by Elaine Warren to pay 50% of chiller replacement cost in two installments. Motion carried.</p> <p><u>Sojourner Literary Festival:</u> It was moved by Elaine Warren and seconded by David Little to accept the request to hold the Literary Festival on the Bonar Law Common grounds. Motion carried.</p>	<p><b>RAPPORT D'INCIDENTS:</b>  <u>Lieux inesthétiques et risque pour la santé:</u> D'après l'arrêté 92-02R, une lettre de la notification a été présentée. Le propriétaire de l'appartement à 2, rue School a respecté notre demande pour l'élimination des ordures; ce lieu sera surveillé.</p> <p><u>Une politique sur le respect au travail:</u> En raison de situations, David Little propose, et William Flanagan appuie, d'adopter une politique pour un milieu de travail respectueux. Proposition adoptée.</p> <p><b>RÉUNION DE PLANIFICATION:</b> Le Conseil s'est réuni à 18h00, la réunion a porté sur les sujets suivants:</p> <p><u>Bail:</u> David Little propose, et William Flanagan appuie, de présenter le bail révisé au gestionnaire du club de curling de Rexton. Proposition adoptée.</p> <p><u>Le remplacement du refroidisseur:</u> William Flanagan propose, et Elaine Warren appuie, de payer 50% du coût de remplacement du refroidisseur en deux versements. Proposition adoptée.</p> <p><u>Festival littéraire «Sojourner»:</u> Elaine Warren propose, et David Little appuie, d'accepter la demande de tenir le Festival de littéraire sur le terrain de Bonar Law Common. Proposition adoptée.</p>
<p style="text-align: center;"><b>DIRECTOR OF PUBLIC WORKS REPORT</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>RAPPORT DU DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS</b></p>
<p>The Director of Public Works reviewed his report with Council.</p> <p><u>Highway Welcome Signs:</u> Discussed the cost; new designs options will be presented at the next Council meeting.</p> <p><u>Tall Ship:</u> It was moved by William Flanagan and seconded by David Little to approve the purchase and installation of sails for approximately \$4,100. Motion carried.</p> <p><u>Public Works Garage:</u> Construction quotes were presented; it was moved by David Little and seconded by William Flanagan to award the construction contract to the lowest bidder, Rexton Builders, for \$47,000. Motion carried.</p>	<p>Le directeur des travaux publics a passé en revue son rapport avec le Conseil.</p> <p><u>Les panneaux de bienvenue sur l'autoroute:</u> On discute le prix; des nouveaux concepts de panneaux seront présentés à la prochaine réunion du Conseil.</p> <p><u>Grand voilier:</u> William Flanagan propose, et David Little appuie, d'approuver l'achat et l'installation des voiles pour environ 4,100\$. Proposition adoptée.</p> <p><u>Garage des travaux publics:</u> Des estimés des coûts de la construction ont été présenté; David Little propose, et William Flanagan appuie, d'accorder le contrat de la construction à la basse soumission, «Rexton Builders», pour 47,000\$. Proposition adoptée.</p>

<p style="text-align: center;">The Village of Rexton Tuesday, May 10, 2017 Regular Council Meeting</p> <p style="text-align: right;">Page 3</p>	<p style="text-align: center;">Le Village de Rexton Le mardi 10 mai 2017 Réunion ordinaire du Conseil</p> <p style="text-align: right;">Page 3</p>
<b>FIRE DEPARTMENT REPORT</b>	<b>RAPPORT DU SERVICE D'INCENDIE</b>
<p>The Fire Chief, Brent Goodwin, reviewed his report with Council. The Annual Firemen Appreciation Night will be held on June 10.</p>	<p>Le chef de Pompiers, Brent Goodwin, a passé en revue son rapport avec le Conseil. La soirée annuelle d'appréciation des pompiers aura lieu le 10 juin.</p>
<p><b>BILLS:</b> It was moved by William Flanagan and seconded by Elaine Warren to accept the financial review presented. Motion carried.</p>	<p><b>FACTURES:</b> William Flanagan propose, et Elaine Warren appuie, d'accepté l'examen financier présenté. Proposition adoptée.</p>
<b>BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES</b>	<b>AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS VERBAL</b>
<p><b>a) Municipal Water Search:</b> There is nothing new to report at this time.</p> <p><b>b) Carson's Landing:</b> Our request for funding for the proposed project has been put on a waiting list. The next meeting will be held on May 16 at 7 p.m.</p> <p><b>c) Gas Tax/Transportation:</b> All necessary documentation has been submitted.</p> <p><b>d) EMO:</b> It was reported that the RDC has declined our application for funding for a generator.</p> <p><b>e) Bonar Law Common:</b> The following topics were discussed:</p> <p><u>Manager Position:</u> This position has been published in the Focus and Étoile with the deadline of May 19; interviews will commence shortly after. For student hiring, it was agreed to form a hiring committee to assist the new Manager with the hiring process. The members will consist of Mayor Warman, Councillor Little and the General Manager.</p> <p><u>Event Planning:</u> The Common grounds have been requested for the following events, the literary festival on July 14-15 and a group tour on June 8. Students will start early to accommodate the tour.</p> <p><u>Lease renewal:</u> The renewal deadline is May 31. Council wishes to carefully examine the terms of lease before signing.</p> <p><i>Con't...</i></p>	<p><b>a) Le réseau d'eau municipal:</b> Il n'y a rien de nouveau à rapporter en ce temps.</p> <p><b>b) Carson's Landing:</b> Notre demande de financement pour le projet proposé a été placé sur une liste d'attente. La prochaine réunion aura lieu le 16 mai à 19h.</p> <p><b>c) Taxe sur l'essence/Transports:</b> Tous les documents nécessaires ont été soumises.</p> <p><b>d) OMU:</b> On mentionne que la société de développement régional a refusé notre demande de financement pour un générateur.</p> <p><b>e) Bonar Law Common:</b> La discussion portait sur les sujets suivants:</p> <p><u>Poste de gestionnaire:</u> Ce poste a été publié dans le Focus et l'Étoile avec la date limite du 19 mai; les entrevues auront lieu peu après. Pour l'embauche d'étudiants, il fut convenu de créer un comité d'embauche pour aider la/le gestionnaire avec le processus d'embauche. Les membres seront maire Warman, conseiller Little et la directrice générale.</p> <p><u>Planification d'activités:</u> Le terrain du Common a été demandé pour les activités suivantes, le festival littéraire le 14-15 juillet et une visite de groupe guidé à pied le 8 juin. Pour accueillir la visite, les étudiants commenceront plus tôt.</p> <p><u>Renouvellement du bail:</u> La date limite du renouvellement est le 31 mai. Le conseil examinera attentivement les conditions du bail avant de signer.</p> <p><i>Suite...</i></p>

<p style="text-align: center;">The Village of Rexton Tuesday, May 10, 2017 Regular Council Meeting</p> <p style="text-align: right;">Page 4</p>	<p style="text-align: center;">Le Village de Rexton Le mardi 10 mai 2017 Réunion ordinaire du Conseil</p> <p style="text-align: right;">Page 4</p>
<p><b>e) Bonar Law Common: (con't)</b></p> <p><u>Gazebo Repairs:</u> It was moved by David Little and seconded by Elaine Warren that the capital funds issued for Bonar Law Common be used to raise and repair the Gazebo, not to exceed \$5,200 + HST. Motion carried. Warman's Welding Ltd. will be doing the repairs; therefore, the mayor declared a possible conflict of interest and excused himself from the meeting.</p> <p><b>f) Asset Management:</b> There is nothing new to report at this time.</p> <p><b>g) 11 Cail Court:</b> The Lessee has not made any attempt of contact the office at this time.</p> <p><b>h) Energy Efficiency Workshop:</b> The recently cancelled workshop has been rescheduled to take place on May 30.</p> <p><b>i) Branch Collection:</b> It was moved by David Little and seconded by William Flanagan that, in result of the January 2017 Ice Storm, we perform a curb-side branch collection beginning May 16, 2017 for the residents within the Municipal boundaries. Motion carried.</p> <p>It was reported that our EMO claim will be amended to include costs associated with this special branch collection; approval not guaranteed.</p> <p><b>j) Audit:</b> It was moved by William Flanagan and seconded by Elaine Warren that the 2016 consolidated financial statement, prepared by the firm L. Bourque &amp; Associates P.C Inc., be adopted as presented. Motion carried.</p> <p>It was moved by William Flanagan and seconded by David Little that the firm L. Bourque &amp; Association P.C Inc. be appointed as auditor for the Village of Rexton for 2017. Motion carried.</p>	<p><b>e) Bonar Law Common: (suite)</b></p> <p><u>Des réparations au « Gazebo »:</u> David Little propose, et Elaine Warren appuie, d'utiliser les fonds de capitaux de Bonar Law Common pour le soulèvement et les réparations au « Gazebo », à ne pas excéder 5,200 + TVH. Proposition adoptée. « Warman's Welding Ltd. » fera les réparations; alors, le maire a déclaré un possible conflit d'intérêts et s'est retiré de la réunion.</p> <p><b>f) La gestion des actifs:</b> Il n'y a rien de nouveau à rapporter en ce temps.</p> <p><b>g) 11, cour Cail:</b> En ce temps, le locataire n'a pas tenté de communiquer avec le bureau.</p> <p><b>h) Atelier sur l'efficacité énergétique :</b> L'atelier qui avait été récemment annulé a été remise au 30 mai.</p> <p><b>i) Collecte de branches:</b> David Little propose, et William Flanagan appuie, en résultat de la tempête de verglas en 2017, d'organiser une collecte de branche en bordure de route le 16 mai 2017 pour les résidents dans les limites municipales. Proposition adoptée.</p> <p>On mentionne que notre demande à OMU sera modifiée pour inclure les coûts associés à la collecte spéciale de branche; l'approbation n'est pas garantie.</p> <p><b>j) La vérification:</b> William Flanagan propose, et Elaine Warren appuie, que l'État financier consolidé de 2016, préparé par la firme « L. Bourque &amp; Associates P.C. Inc. », soit accepté tel que présenté. Proposition adoptée.</p> <p>William Flanagan propose, et David Little appuie, que la firme « L. Bourque &amp; Associates P.C. Inc. » soit nommé le vérificateur du Village de Rexton pour 2017. Proposition adoptée.</p>
<b>OPEN REPORTS</b>	<b>RAPPORTS OUVERTS</b>
<p><b>a) Municipal Event:</b> <u>Kent Community Inclusion Network:</u> Heritage has granted permission of a collective garden at the Common.</p> <p>Con't...</p>	<p><b>a) Les activités de la municipalité:</b> <u>Le réseau d'inclusion communautaire du Kent:</u> Le ministère du Patrimoine a accordé la permission pour un jardin communautaire au Common.</p> <p>Suite...</p>

<p style="text-align: center;"><b>The Village of Rexton</b>  <b>Tuesday, May 10, 2017</b>  <b>Regular Council Meeting</b></p> <p style="text-align: right;">Page 5</p>	<p style="text-align: center;"><b>Le Village de Rexton</b>  <b>Le mardi 10 mai 2017</b>  <b>Réunion ordinaire du Conseil</b></p> <p style="text-align: right;">Page 5</p>
<p><b>a) Municipal Event: (Con't...)</b></p> <p><u>Homecoming/Canada Day:</u> It was moved by William Flanagan and seconded by David Little that the July 1 firework display, for a value of \$3000, be approved. Motion carried.</p> <p>It was reported that M.A.C. Fireworks have shared some concerns with the location and will follow-up on such.</p> <p><u>Canada 150:</u> A grant of \$5,200 was awarded to host a Canada 150 event at the Bonar Law Common.</p>	<p><b>a) Les activités de la municipalité: (suite)</b></p> <p><u>Homecoming/ Fête du Canada:</u> William Flanagan propose, et David Little appuie, d'approuver la somme de \$3,000 pour le spectacle de feu d'artifice pour le 1 juillet. Proposition adoptée.</p> <p>On mentionne que « M.A.C. Fireworks » a partagé des préoccupations du lieu et fera un suivi.</p> <p><u>Canada 150:</u> On a reçu une subvention de 5,200\$ pour organiser un événement pour Canada 150 au Bonar Law Common.</p>
<p style="text-align: center;"><b>MAYOR'S REPORT</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>RAPPORT DU MAIRE</b></p>
<p>The Mayor reviewed his report with Council. The Harcourt community approached the idea of amalgamating with Rexton and neighbouring communities. Council feels it is not in Rexton's best interest to take on at this time.</p> <p><b>UMNB:</b> Councillor Flanagan reported on the zone meeting of May 4.</p>	<p>Le maire a passé en revue son rapport avec le Conseil. La communauté de Harcourt partage l'idée de fusionner avec Rexton et les communautés voisines. En ce temps, le Conseil estime qu'il n'est pas dans l'intérêt de Rexton de le faire.</p> <p><b>UMNB:</b> Conseiller Flanagan a rendu compte de la réunion de zonage du 4 mai.</p>
<p style="text-align: center;"><b>COUNCILLOR'S REPORT</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>RAPPORT DES CONSEILLERS</b></p>
<p><b>NB Trails:</b> This year's Parks &amp; Trail Day NB is planned for June 3; Canada 150 theme.</p> <p><b>RCMP Speeding:</b> It was agreed to inform our RCMP liaison of ongoing safety concerns, police vehicles speeding within village limits.</p> <p><b>Beautification:</b> In celebrating Canada 150, flowers will be planted red and white around the community.</p> <p><b>Vacancy on Council:</b> As a result of the sudden passing of Councillor Robichaud;</p> <p><b>Memorial Tree:</b> It was moved by Elaine Warren and seconded by William Flanagan to pay tribute to the late Councillor Penny Robichaud with a plaque and memorial tree planted at the Village Office honouring her memory. Motion carried.</p> <p>Con't...</p>	<p><b>Sentiers N-B:</b> Cette année la journée des parcs et sentiers N-B aura lieu le 3 juin; le thème Canada 150.</p> <p><b>Excès de vitesse de la GRC:</b> Il fut convenu d'informer notre liaison de la GRC des préoccupations relatives à la sécurité, les véhicules de police conduisant à une vitesse excessive dans les limites du village.</p> <p><b>Embellissement:</b> En célébrant le Canada 150, les fleurs seront plantées rouges et blanches autour de la communauté.</p> <p><b>Vacance au sein du conseil:</b> En raison du décès soudain de la conseillère Robichaud;</p> <p><b>Un arbre commémoratif:</b> Elaine Warren propose, et William Flanagan appuie, de rendre hommage à la conseillère Penny Robichaud avec une plaque et un arbre commémoratif plantés au bureau du village en sa mémoire. Proposition adoptée.</p> <p>Suite...</p>

**Vacancy on Council: (Con't)**

**Deputy Mayor:** It was moved by Elaine Warren and seconded by William Flanagan to elect David Little as Deputy Mayor. Motion carried.

**Roles & Responsibilities:** Until the by-election in October, Council members have accepted responsibility for the following categories:

Employee Relations:	William Flanagan
Youth & Senior Activity:	David Little
Community Involvement, Growth & Recognition:	Elaine Warren
Environmental Issues:	Randy Warman

**WRITTEN REPORTS**

It was moved by William Flanagan and seconded by Elaine Warren that the written reports be adopted. Motion carried.

**NEW BUSINESS**

**a) Student Employment:** Council reviewed the positions fully funded. Whereas this year the SEED program offers only 50% of wages and whereas we did not budget for such funding changes, Council approved to hire one labourer position.

**b) Passing of Councillor Robichaud:** As per the Municipalities Act, the council shall by resolution declare this vacancy to the Municipal Electoral Office:

**WHEREAS** Councillor Penny Robichaud held the position of Council following the May 2016 Municipal Election

**WHEREAS** a vacancy now exists in the Council of the Municipality of Rexton as per the Municipalities Act 34(1)(c)

**BE IT RESOLVED** that the Rexton Village Council requests to report such vacancy as to fill said vacancy for the remaining 2016-2020 term as of Wednesday, May 10, 2017

It was moved by David Little and seconded by William Flanagan. Motion carried.

**Vacance au sein du conseil: (suite)**

**Maire suppléant:** Elaine Warren propose, et William Flanagan appuie, d'élire David Little en tant que le maire suppléant. Proposition adoptée.

**Rôles et responsabilités:** Jusqu'à la date de l'élection partielle en octobre, les membres du Conseil ont accepté la responsabilité des catégories suivantes:

Relations avec les employés:	William Flanagan
Activités pour les jeunes et les personnes âgées:	David Little
La participation, croissance et reconnaissance de la communauté:	Elaine Warren
Des questions environnementales:	Randy Warman

**RAPPORT ÉCRIT**

William Flanagan propose, et Elaine Warren appuie, que le rapport écrit soit approuvé. Proposition adoptée.

**AFFAIRES NOUVELLES**

**a) Emploi d'étudiant:** Le Conseil a révisé les postes qui sont financés au plein. Cette année, le programme SEED n'offre qu'une subvention correspondant à 50% du salaire et alors que ce changement de financement n'a pas été ajouté à notre budget, le conseil a approuvée d'embaucher le poste pour un travailleur.

**b) Le décès de la Conseillère Robichaud:** Selon la Loi sur les municipalités, le conseil doit, par une résolution, déclarer cette vacance au directeur des élections municipales:

**ATTENDU QUE** la conseillère Penny Robichaud a occupé un poste du conseil à la suite de l'élection municipale en mai 2016

**ATTENDU QUE**, selon l'alinéa 34(1)(c), il y a une vacance qui existe au conseil de la municipalité de Rexton

**IL EST RÉSOLU** que le Conseil du Village de Rexton fasse la demande pour déclarer cette vacance en vue de pourvoir à une vacance survenue pour le mandat 2016-2020 dès le mercredi 10 mai 2017

David Little propose, et William Flanagan appuie. Proposition adoptée.

